

OWNER'S MANUAL

SMS-EB-SPRT SERIES

street by 50™ IN-EAR WIRED

PROFESSIONALY TUNED HEADPHONES

EN I STREET by 50 In-Ear



congratulations

You have just purchased the ultimate in personal audio performance, comfort, style and luxury.

Please take a few moments to familiarize yourself with the controls and operation of your new headphones. Also, please take note of any warning notices throughout this manual. Listening to any audio source at loud volumes can cause permanent hearing damage.

P.S. Tweet up and let me know what you think: @SMSAudio, @50cent

Carmelo Anthony

in-ear
wired sport

EN
PROFESSIONALLY TUNED HIGH PERFORMANCE HEADPHONES



10MM DRIVER
Professionally tuned for studio mastered sound



STAY-FIT WING
Designed to lock ear buds in place



IPX4 RATING
Rated for protection against sweat & water



MFI CORD
3-Button Mic with volume control



smsaudio | www.smsaudio.com

for your safety



WARNING: Listening to music at very high levels for extended periods of time can damage one's hearing. Adjust volume before inserting the ear pieces into your ears to protect them against sudden bursts of sound.



ATTENTION: Changes or modifications not expressly approved by SMS Audio could void the user's authority to operate the equipment.



ATTENTION: This instrument conforms to a water-seal rating of IPX4, which ensures the instrument will show no adverse damage even if exposed to water splashing from any direction. However, the instrument is not water-proof, so it should never be washed with water or left immersed in water.

inside the box

1] STREET by 50™ In-Ear Wired Headphones with Apple® controls and built-in microphone

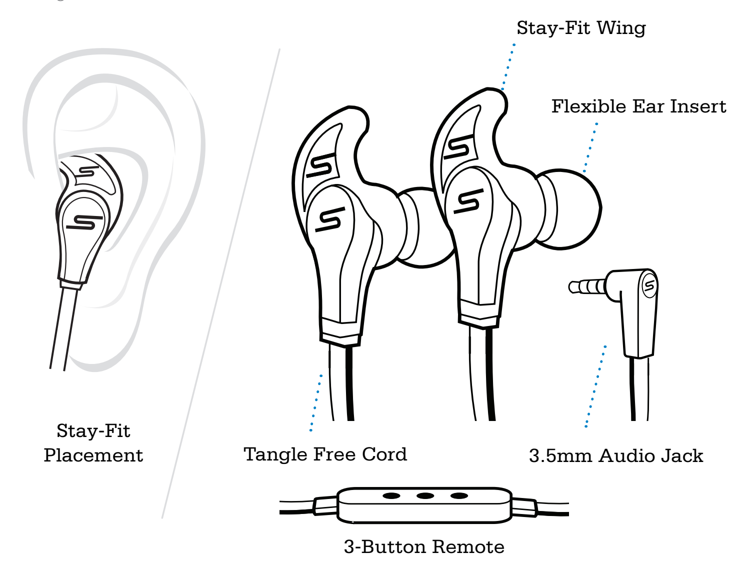
2] Carry case

3] 6 silicone passive noise cancelling tips

4] Owner's manual

at-a-glance

Refer to this guide for button descriptions and locations of other features mentioned throughout the manual.



quick start guide

Listening to Music

1] Plug the 3.5mm jack from your in-ear headphones into your desired audio output device.

2] Adjust the volume on your audio device or in-ear headphones until you reach the desired volume level, keeping in mind that listening to music too loudly for extended periods can damage your hearing.

3] Adjust the flexible eartips for proper fit until the in-ear headphones sit comfortably inside your ears.



WARNING: DO NOT insert your in-ear headphones too deeply into your ears. Doing so may cause permanent damage to your eardrums and can interfere with sound quality.

Apple® In-Ear Controls*

- To turn up the volume, press the **PLUS (+)** button on the audio cable.
- To turn down the volume, press the **MINUS (–)** button on the audio cable.
- To pause the music while listening, press the **SMS (SMS)** button on the audio cable; press it again to resume playback.
- To answer an incoming phone call, press the **SMS (SMS)** button on the audio/mic cable once; press it again to hang up.

Music playback will automatically pause in the event of an incoming call; if you receive the call, music will remain on pause until you hang up, and then automatically resume playback when the call ends.

**Made for Apple®.*

FAQ

What audio devices will work with my STREET by 50™ In-Ear Headphones?

Your in-ear headphones are compatible with any device that has a 3.5mm stereo jack, by simply plugging the 3.5mm audio cable directly into the audio source; examples include MP3 players, iPod®, iPhone®, iPad®, tablet PCs, CD players, some mobile devices, portable gaming devices and laptops.

Are these "noise-cancelling" in-ear headphones?

STREET by 50™ In-Ear Headphones do not have active noise cancelling technology. Our unique shape and eartip design do provide passive sound isolation with lower background noise.

How do I clean my earbuds without damaging them?

Your earbuds come with a special cleaning and polishing cloth for periodic dry cleaning. **Never** use any liquids, fluids, solutions or solvents on your earbuds as you may damage them and void the warranty.

limited warranty

SMS Audio LLC ("SMS") warrants to the original purchaser, that this product, when purchased new in its original packaging from an authorized vendor, and when used in accordance with SMS' instructions and recommendations in documentation accompanying the product, will be free of defects in material and workmanship that existed at the time of such purchase and that cause a failure of the product to perform in accordance with accompanying product documentation, for a period of 1 year from the date of the original purchase of the product in its original packaging from an authorized vendor ("Warranty Period").

If such a defect arises and a valid claim is received by SMS within the Warranty Period, at its option, SMS will (a) repair the product at no charge, using new or refurbished replacement parts, or (b) exchange the product for a product that is new or that has been manufactured from new or serviceable used parts and is at least functionally equivalent to the original product.

To make a claim and to obtain repair or replacement within terms of this warranty, please return the product with proof of purchase receipt, description of defect and transportation prepaid to:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318.

A $5 money order made payable to SMS Audio, LLC must be included to cover return shipping and handling. You are responsible for paying the costs of shipping and for the risk of loss of or damage to the product during shipping.

This warranty does not apply: (a) to damage to the product caused by any use other than private non-commercial use, accident, abuse, misuse, misapplication; (b) to damage caused by maintenance or service performed by anyone other than SMS; (c) to a product or a part that has been tampered with or modified by anyone other than SMS; (d) if any SMS serial number or product identification has been removed or defaced; (e) to exposure of the product to heat, cold, sun, water or other liquids, chemicals, animals, dirt, sand or other contaminants; (f) to persons who purchased the product in used condition or in unpackaged form, or who purchased for resale, lease or lending or other commercial uses; or (g) to acts outside the control of SMS, including, without limitation, vandalism, fire, storms, earthquake, flood, or Acts of God.

No SMS vendor, retailer, reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

The extent of SMS's liability under this warranty is limited to the repair or replacement provided above, and in no event shall the company's liability exceed the purchase price paid.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER VERBAL OR WRITTEN, EXPRESS OR IMPLIED. SMS SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IF SMS CANNOT LAWFULLY DISCLAIM OR EXCLUDE IMPLIED WARRANTIES UNDER APPLICABLE LAW, THEN, TO THE EXTENT POSSIBLE, ANY CLAIMS UNDER SUCH IMPLIED WARRANTIES SHALL EXPIRE UPON EXPIRATION OF THE WARRANTY PERIOD.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, SMS IS NOT RESPONSIBLE FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY OR CONDITION OF THE PRODUCT, OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY.

This Limited Warranty and any disputes arising out of or in connection with this Limited Warranty or the condition of the product, documentation or packaging ("Disputes") shall be governed by the laws of the State of New York, without regard to the conflicts of law principles thereof. The Convention for the International Sale of Goods shall not apply and is specifically excluded. The state and federal courts located in the State of New York, County of New York, United States of America shall have jurisdiction and shall be the exclusive forum for resolution of any Disputes.

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, THAT VARY FROM STATE TO STATE AND JURISDICTION TO JURISDICTION, AND THAT SHALL NOT BE AFFECTED BY THIS LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED.

If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of this Limited Warranty, the English version shall prevail.

For warranty information questions, please email
warranty@SMSaudio.com.

EXCHANGES AND REFUNDS

Within 15 days of the original purchase of the product (Exchange/Refund Claim), a new product may be exchanged for another SMS product or returned for a refund, subject to the following terms and conditions.

To obtain an exchange or refund, you must obtain an Return Merchandise Number (RMA), and SMS must receive the product with your original packing slip/UPC label and proof of purchase within the Exchange/Refund Period. RMAs are valid for 10 days. To obtain an RMA number, contact Customer Service at warranty@SMSaudio.com.

Send the product with your original packing slip and proof of purchase and RMA Number, along with a note indicating whether you want to exchange the product (and if so, what other SMS product you want to order) or a refund, to:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318.

Shipping charges incurred in connection with the exchange or return of new merchandise are non-refundable. You are responsible for paying the costs of shipping and for the risk of loss of or damage to the product during shipping, both to and from SMS.

Upon receipt of a valid exchange/refund claim during the Exchange/Refund Period, SMS will, in the case of an exchange, credit the purchase price of the exchanged product (exclusive of taxes and shipping/handling/insurance/duty charges) toward the online order of an in-stock SMS product. In the case of a refund, SMS will refund the purchase price of the returned product (exclusive of taxes and shipping/handling/insurance/duty charges) within 30 days of the receipt of the refund claim.

SMS Audio reserves the right to decline any return or exchange where the product is not in like-new condition. Like-new means the complete product in the original carton with all equipment, packaging, warranties, manuals and/or accessories without damage (including without wear and tear).

In-stock online orders generally ship within two days after an order is received, so if you would like to cancel an order after it is already placed, it must be done within 24 hours. Contact warranty@SMSaudio.com with your sales order number and a refund will be issued. Please be aware for all orders outside the US, there may be applicable shipping duties and fees for which SMS Audio is not responsible.

Carmelo Anthony

in-ear

wired sport

FR
CARACTÉRISTIQUE DU CASQUE FILAIRE SPORT STREET BY 50:



DRIVER DE 10MM
de qualité professionnelle



MANCHON POUR MAINTIEN OPTIMAL
conçus pour maintenir les écouteurs en place



NORME IPX4
Protection contre les projections de sueur et d'eau



CONNECTEUR MFI
micro à trois boutons avec réglage du volume

  smsaudio | www.smsaudio.com

pour votre sécurité



AVERTISSEMENT : L'écoute de musique à des volumes sonores très élevés pendant une longue période peut endommager votre audition. Réglez le volume avant de placer le casque sur vos oreilles, afin de les protéger contre les changements brusques du niveau sonore.



ATTENTION : Tout changement ou modification n'ayant pas reçu l'autorisation expresse de SMS Audio™ peut entrainer la perte du droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil.



ATTENTION : Cet appareil est conforme à la note d'eau sceau de IPX4, qui assure l'instrument présenter aucun dommage défavorable même si exposé aux projections d'eau de toutes directions. Toutefois, l'instrument n'est pas étanche à l'eau, il ne doit jamais être lavé avec de l'eau ou à gauche immergé dans l'eau.

contenu de la boîte

1] Écouteurs intra-auriculaires à fil STREET by 50™ avec commandes Apple® et microphone intégré

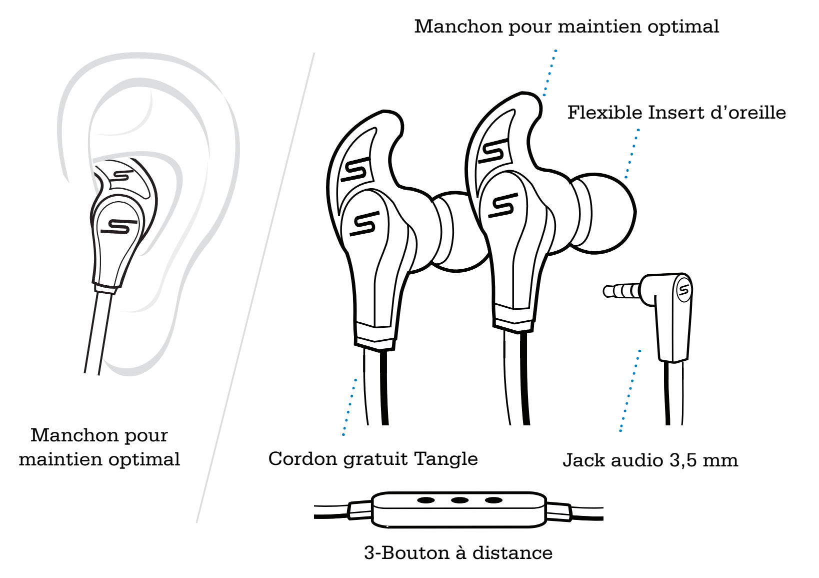
2] Étui de transport

3] 6 embouts en silicone avec isolation sonore passive

4] Guide d'utilisation

aperçu

Reportez-vous à ce guide pour une description des boutons et de leur emplacement, et des autres fonctions mentionnées dans ce guide.



quide de démarraqe rapide

Écoute de la musique

1] Branchez la prise audio 3,5 mm de votre casque intra-auriculaire à la sortie de votre périphérique audio désiré.

2] Réglez le volume de votre périphérique audio ou de vos écouteurs intra-auriculaires jusqu'à ce que vous ayez atteint le niveau de volume souhaité, vous souvenant que l'écoute de musique à des volumes sonores très élevés pendant de longues périodes peut endommager votre audition.

3] Ajustez les embouts souples pour obtenir un bon ajustement et jusqu'à ce que les écouteurs intra-auriculaires se placent confortablement à l'intérieur de vos oreilles.



AVERTISSEMENT : NE PAS insérer les écouteurs intra-auriculaires trop profondément dans vos oreilles. Cela pourrait causer des dommages permanents à vos tympans et peut interférer avec la qualité sonore.

Contrôles intra-auriculaires d'Apple® *

- Pour augmenter le volume, appuyez sur le bouton PLUS (+) du câble audio.
- Pour baisser le volume, appuyez sur le bouton MINUS (–) du câble audio.
- Pour mettre en pause la musique lors de l'écoute, appuyez sur le bouton SMS du câble audio; appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.
- Pour répondre à un appel téléphonique entrant, appuyez une seule fois sur le bouton SMS du câble audio/micro; appuyez à nouveau pour raccrocher.

La lecture de la musique s'interrompra automatiquement en cas d'appel entrant. Si vous prenez l'appel, la musique restera en pause jusqu'à ce que vous raccrochiez, puis reprendra automatiquement une fois l'appel terminé.

**Fabriqué pour Apple®.*

Foire aux questions

Quels périphériques audio fonctionnent avec mes écouteurs intra-auriculaires STREET by 50™ ?

Votre casque est compatible avec n'importe quel appareil possédant une prise 3,5 mm. Il suffit de brancher le câble audio 3,5 mm directement dans la source audio, par exemple sur les lecteurs MP3, iPod®, iPhone®, iPad®, tablettes, lecteurs CD, certains appareils mobiles, consoles portables et ordinateurs portables.

S'agit-il d'écouteurs intra-auriculaires à réduction du bruit?

Les écouteurs intra-auriculaires STREET by 50™ ne possèdent pas de technologie active de réduction du bruit. La forme et la conception uniques de nos embouts apporte une isolation sonore passive par une réduction des bruits de fond.

garantie limitée

SMS Audio LLC (« SMS ») garantit à l'acheteur original que ce produit, lorsqu'il est acheté maintenant dans son emballage d'origine et auprès d'un vendeur autorisé, et lorsqu'il est utilisé selon les consignes fournies par SMS et les recommandations contenues dans les manuels accompagnant le produit, sera remplacé en cas de défaut de matériel ou de main d'œuvre constaté au moment de l'achat et empêchant le produit de fonctionner de la manière indiquée dans la documentation l'accompagnant, pendant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat originale dans son emballage d'origine et auprès d'un vendeur autorisé (« Période de garantie »).

En cas de défaut et qu'une réclamation valide soit reçue par SMS dans la Période de garantie, SMS pourra, selon son choix, (a) réparer le produit sans frais, à l'aide de pièces de rechange neuves ou reconditionnées, ou (b) échanger le produit pour un produit neuf ou fabriqué à partir de pièces neuves ou reconditionnées et dont les caractéristiques sont au moins équivalentes à celles du produit original.

Pour effectuer une réclamation ou pour obtenir la réparation ou le remplacement selon les conditions de cette garantie, veuillez retourner le produit accompagné d'une preuve d'achat, de la description du problème et des frais d'expédition de retour prépayés à :

SMS Audio, LLC Attn: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318.

Un mandat de 5 $ à l'ordre de SMS Audio, LLC doit être inclus pour couvrir les frais d'expédition de retour et la manutention. Les frais d'expédition restent à votre charge et vous assumez le risque de perte ou d'endommagement du produit durant l'expédition.

Cette garantie ne s'applique pas : (a) aux dommages causés au produit par une utilisation autre que privée et non-commerciale, un accident, une utilisation abusive, une utilisation impropre, une mauvaise utilisation ; (b) aux dommages causés lors de l'entretien ou de la réparation effectuée par une personne n'appartenant pas à SMS ; (c) à un produit ou une pièce qui a été altérée ou modifiée par une personne n'appartenant pas à SMS ; (d) en cas de retrait ou de modification du numéro de série SMS ou de l'identification du produit ; (e) en cas d'exposition du produit à la chaleur, au froid, au soleil, à l'eau ou à d'autres liquides, aux produits chimiques, aux animaux, à la poussière, au sable ou à d'autres saletés ; (f) aux personnes ayant acheté le produit d'occasion ou hors de son emballage, ou l'ayant acheté dans le but de le revendre, de le louer ou d'en faire un usage commercial ; ou (g) à des évènements hors du contrôle de SMS, y compris, sans s'y limiter, actes de vandalisme, incendie, tempêtes, tremblements de terre, inondations ou catastrophes naturelles.

Aucun fournisseur, détaillant, revendeur, représentant ou employé de SMS n'est autorisé à effectuer de modification, d'extension ou d'ajout à cette garantie.

L'étendue de la responsabilité de SMS dans le cadre de cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement expliqués ci-dessus, et en aucun cas la responsabilité de l'entreprise ne saura dépasser le prix d'achat payé.

DANS LA LIMITE PERMISE PAR LA LOI, CETTE GARANTIE ET LES SOLUTIONS DÉTAILLÉES CI-DESSUS SONT À L'EXCLUSION ET EN REMPLACEMENT DE TOUTE AUTRE GARANTIE, SOLUTION OU CONDITION, ORALE OU ÉCRITE, EXPRESSE OU IMPLICITE. SMS REJETTE PARTICULIÈREMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE ET D'ADAPTABILITÉ DU PRODUIT À UN USAGE PARTICULIER. SI SMS NE PEUT PAS REJETER NI EXCLURE LES GARANTIES IMPLICITES SELON LA LOI APPLICABLE, ALORS, DANS LA MESURE DU POSSIBLE, TOUTE DEMANDE FAITE SOUS DE TELLES GARANTIES IMPLICITES EXPIRERA DÈS L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE.

DANS LA LIMITE PERMISE PAR LA LOI, SMS N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT D'UNE RUPTURE DE LA GARANTIE OU DES CONDITIONS DU PRODUIT, OU DANS LE CADRE DE TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE.

Cette Garantie limitée et tout litige résultant de, ou en lien avec, cette Garantie limitée ou l'état du produit, la documentation ou l'emballage (« Litige ») sera réglée selon les lois de l'état de New York, sans égards pour les principes de conflit de lois. La Convention (des Nations Unies) sur les contrats de vente internationale de marchandises ne s'applique pas et est spécifiquement exclue. Le tribunal d'État et le tribunal fédéral, situés dans l'État de New York, compté de New York, États-Unis d'Amérique, auront toute compétence et seront le forum exclusif pour la résolution du Litige.

CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS, DIFFÉRENTS SELON LES ÉTATS ET LES TRIBUNAUX COMPÉTENTS, ET CEUX-CI NE SERONT PAS AFFECTÉS PAR CETTE GARANTIE LIMITÉE. CETTE GARANTIE NE PEUT PAS ÊTRE TRANSFÉRÉE NI ATTRIBUÉE.

Si une quelconque section de cette Garantie limitée s'avérait illégale, nulle ou non-exécutoire, cette section devrait être considérée comme individuelle et n'affecterait pas les sections restantes. En cas de différence entre la version anglaise et les autres versions de cette Garantie limitée, la version anglaise prévaudra.

Pour toute question ou demande d'informations concernant la garantie, veuillez nous contacter par courriel à warranty@SMSaudio.com.

FR I STREET by 50 In-Ear

ÉCHANGES ET REMBOURSEMENTS

Dans les 15 jours suivant l'achat original du produit (Réclamation d'échange ou de remboursement), un nouveau produit pourra être échangé pour un autre produit SMS ou renvoyé pour remboursement, dans la limite des conditions générales suivantes.

Pour obtenir l'échange ou le remboursement du produit, vous devez obtenir un Numéro d'autorisation de retour d'article (angl. RMA) et SMS doit recevoir le produit accompagné de votre bordereau de marchandises/UPC original ainsi qu'une preuve d'achat, dans la période d'échange ou de remboursement. Les RMAs sont valides pour 10 jours. Pour obtenir un numéro RMA, veuillez contacter le service à la clientèle à warranty@SMSaudio.com.

Envoyez le produit accompagné de votre bordereau original, d'une preuve d'achat et d'un numéro RMA, ainsi qu'une note indiquant si vous souhaitez échanger le produit (et si oui, quel autre produit SMS vous souhaitez commander), ou un remboursement, à :

SMS Audio, LLC Attn: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318.

Les frais d'expédition engagés relativement à l'échange ou au retour de nouveau matériel ne sont pas remplaçables. Les frais d'expédition restent à votre charge et vous assumez le risque de perte ou d'endommagement du produit durant l'expédition, depuis ou à destination de SMS.

Suite à la réception d'une demande de remboursement ou d'échange valide pendant la Période de remboursement ou d'échange, SMS créditera, dans le cas d'un échange, le prix d'achat du produit échangé (à l'exclusion des taxes et frais d'expédition, de manutention et d'assurance) par rapport au prix en ligne d'un produit SMS en stock. Dans le cas d'un remboursement, SMS remboursera le prix d'achat du produit retourné (à l'exclusion des taxes et des frais d'expédition/manutention/assurance/droit de douane) dans les 30 jours à compter de la réception de la réclamation de remboursement.

SMS Audio se réserve le droit de décliner tout retour ou échange lorsque le produit n'est pas en condition presque neuve. Comme neuf signifie l'ensemble complet du produit dans son emballage original, accompagné de l'ensemble des appareils, emballages, manuels et accessoires non endommagés (y compris l'usure).

Les commandes passées en ligne pour des produits en stock mettent généralement deux jours à être expédiés une fois que la commande a été passée, par conséquent si vous souhaitez annuler une commande après qu'elle ait été passée, ceci doit être fait dans les 24 heures. Contactez warranty@SMSaudio.com muni de votre numéro de commande et un remboursement sera effectué. Soyez conscient que toutes les commandes effectuées en dehors des États-Unis peuvent engendrer des frais d'expédition et un droit de douane pour lesquels SMS Audio n'est pas responsable.



Enregistrez-vous sur SMSaudio.com

Carmelo Anthony

in-ear
wired sport

SP
CARACTERÍSTICAS DE LOS AURICULARES DEPORTIVOS EXTERNOS CON CABLE STREET BY 50:



CONDUCTOR DE 10 MM
sintonizado a nivel profesional



MANTENERSE EN FORMA
diseñados para garantizar los auriculares internos en su lugar



CALIFICACIÓN IPX4
cualificado por su protección contra la transpiración y el agua



MICRÓFONO CON CABLE
De tres botones Hechos para iPhone (MFI, por sus siglas en inglés) con control de volumen

  smsaudio | www.smsaudio.com

para su seguridad



ADVERTENCIA: Escuchar música a niveles muy altos por largos períodos de tiempo puede dañar la audición. Ajuste el volumen antes de introducir los auriculares en los oídos para protegerlos de estallidos bruscos de sonido.



ATENCIÓN: Los cambios y modificaciones que no estén expresamente aprobados por SMS Audio podrían invalidar la autoridad del usuario para manipular el equipamiento.



ATENCIÓN: Este instrumento cumple con una calificación de cierre hidráulico de IPX4, lo que garantiza el instrumento mostrará ningún daño adverso incluso si está expuesto a salpicaduras de agua desde cualquier dirección. Sin embargo, el instrumento no es a prueba de agua, por lo que nunca se debe lavar con agua o se deja sumergido en agua.

contenido de la caja

1] Auriculares internos con cable STREET by 50™ con controles Apple® y micrófono incorporado

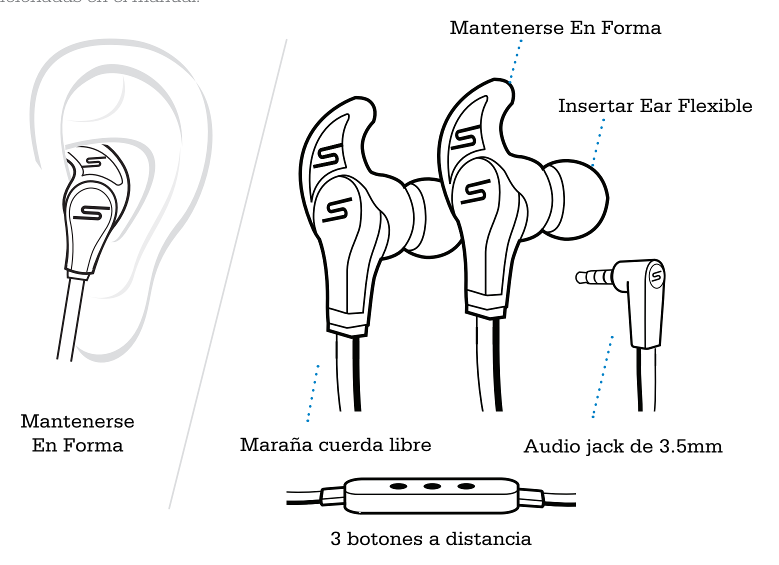
2] Estuche

3] 6 puntas de silicona para reducción de ruido ambiente

4] Manual del propietario

resumen de características

Consulte esta guía para ver las descripciones de los botones y las ubicaciones de otras características mencionadas en el manual.



guía de inicio rápido

Escuchar música

1] Inserte el conector Jack de 3,5 mm de los auriculares en el dispositivo de salida de audio deseado.

2] Ajuste el volumen en el dispositivo de audio o en los auriculares internos hasta alcanzar el nivel de volumen deseado, teniendo en cuenta que escuchar música muy fuerte por largos períodos de tiempo puede dañar la audición.

3] Ajuste las puntas flexibles para que se acomoden correctamente hasta que los auriculares internos queden colocados cómodamente dentro de sus oídos.



ADVERTENCIA: NO introduzca los auriculares internos muy profundamente dentro de los oídos. Esto puede dañar permanentemente los tímpanos e interferir con la calidad del sonido.

Controles Apple® para auriculares internos*

- Para aumentar el volumen, presione el botón PLUS (+) en el cable de audio.
- Para disminuir el volumen, presione el botón MINUS (–) en el cable de audio.
- Para pausar la reproducción de música, presione el botón SMS (SMS) en el cable de audio; presiónelo nuevamente para reanudar la reproducción.
- Para atender una llamada entrante, presione una vez el botón SMS (SMS) en el cable de audio/micrófono; presiónelo otra vez para cortar.

Cuando haya una llamada entrante, la reproducción de la música se pausará automáticamente; si atiende la llamada, la música permanecerá en pausa hasta que cuelgue y volverá a reproducirse automáticamente cuando termine la llamada.

*Hecho para Apple®.

preguntas frecuentes

¿Qué formatos de audio funcionan con los auriculares internos STREET by 50™?

Los auriculares internos son compatibles con cualquier dispositivo que tenga una entrada Jack estéreo de 3,5 mm; sólo debe insertar el cable de audio de 3,5 mm directamente en la fuente de audio; algunos ejemplos incluyen reproductores de MP3, iPod®, iPhone®, iPad®, tabletas, reproductores de CD, algunos dispositivos móviles, dispositivos de videojuegos portátiles y computadoras portátiles.

Estos auriculares internos ¿cancelan el ruido ambiente?

Los auriculares internos STREET by 50™ no cuentan con tecnología de cancelación de ruidos activos. La forma y el diseño único de las puntas brindan aislamiento de sonidos ambiente con ruido de fondo más bajo.

garantía limitada

SMS Audio LLC («SMS») garantiza al comprador original que este producto, adquirido en su paquete original de un proveedor autorizado y utilizado de conformidad con las instrucciones y recomendaciones de SMS que se encuentran en la documentación incluida con el producto, no presentará defectos en el material y la fabricación que sí existieron en el momento de la compra y que causaron una falla en el funcionamiento del producto de acuerdo con la documentación incluida con el producto, por un período de 1 año desde la fecha de la compra original del producto en su paquete original un proveedor autorizado («Período de garantía»).

Si existiera una falla y SMS recibiera un reclamo válido dentro del Período de garantía, a su discreción, SMS (a) reparará el producto sin cargo para el comprador con repuestos nuevos o restaurados o (b) cambiará el producto por un producto que sea nuevo o que se haya fabricado con piezas nuevas o usadas en buen estado y que, al menos, sea equivalente en términos de funcionalidad al producto original.

Para presentar un reclamo y obtener una reparación o reemplazo dentro de los términos de esta garantía, devuelva el producto junto con un recibo que compruebe la compra, la descripción de la falla y el franqueo pagado a:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318.

Se debe realizar un giro bancario de $5 para SMS Audio, LLC, a fin de cubrir los gastos administrativos y de envío derivados de la devolución. Usted es responsable de los gastos de envío y del riesgo de pérdida o daño del producto durante el transporte.

Esta garantía no se aplica: (a) a daño al producto causado por el uso comercial y público, accidente, uso indebido, aplicación incorrecta; (b) a daño causado por mantenimiento o revisión realizado por alguien ajeno a SMS; (c) a un producto o una pieza que haya sido manipulado o modificado por alguien ajeno a SMS; (d) si se ha quitado o distorsionado algún número de serie o identificación del producto de SMS; (e) a exposición del producto al calor, frío, sol, agua u otros líquidos, químicos, animales, tierra, arena u otros contaminantes; (f) a personas que compraron el producto usado o sin el paquete original o que lo compraron para reventa, alquiler o préstamo, u otros usos comerciales; (g) a actos fuera del control de SMS, que incluyen, pero no se limitan a, vandalismo, incendios, tormentas, terremotos, inundaciones o desastres naturales.

Ningún proveedor, minorista, revendedor, representante o empleado de SMS está autorizado a hacer modificaciones, extensiones o incorporaciones a esta garantía.

El alcance de la responsabilidad de SMS bajo esta garantía está limitado a la reparación o reemplazo descrito arriba, y en ningún caso la responsabilidad de la compañía podrá superar el precio de la compra.

HASTA EL GRADO MÁXIMO QUE PERMITA LA LEY, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS EXPUESTOS ANTERIORMENTE SON EXCLUYENTES Y SE OFRECEN EN LUGAR DE TODAS OTRAS GARANTÍAS, RECURSOS Y CONDICIONES, YA SEAN VERBALES O ESCRITOS, EXPRESOS O IMPLÍCITOS. SMS ESPECÍFICAMENTE RENUNCIA A TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, QUE INCLUYE, AUNQUE NO SE LIMITA, A GARANTÍAS DE BUEN FUNCIONAMIENTO PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. SI SMS NO PUEDE, LEGALMENTE, RENUNCIAR A O EXCLUIR GARANTÍAS IMPLÍCITAS BAJO LA LEY APLICABLE, ENTONCES, EN LA MEDIDA DE LO POSIBLE, TODOS LOS RECLAMOS BAJO TALES GARANTÍAS IMPLÍCITAS CADUCARÁN CUANDO CADUQUE EL PERÍODO DE GARANTÍA.

HASTA EL GRADO MÁXIMO QUE PERMITA LA LEY, SMS NO ES RESPONSABLE DE DAÑOS DIRECTOS, ESPECIALES, ACCIDENTALES O RESULTANTES DE LA VIOLACIÓN A LA GARANTÍA O CONDICIÓN DEL PRODUCTO, O BAJO CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL.

Esta Garantía Limitada y los conflictos que surjan a partir de o en relación a esta Garantía Limitada o la condición del producto, documentación o el empaquetado («Conflictos») estarán regidos por las leyes del Estado de Nueva York, sin considerar los conflictos con los principios legales. La Convención sobre la Compraventa Internacional de Mercaderías no se aplica y está específicamente excluida. Las cortes estatales y federales ubicadas en el Estado de Nueva York, el Condado de Nueva York y los Estados Unidos de América tendrán jurisdicción y serán el foro exclusivo para la resolución de todos los Conflictos.

ESTA GARANTÍA LIMITADA LE CONFIERE A USTED DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS, QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO Y DE UNA JURISDICCIÓN A OTRA, Y QUE NO DEBEN VERSE AFECTADOS POR ESTA GARANTÍA LIMITADA. ESTA GARANTÍA NO PUEDE TRANSFERIRSE O ASIGNARSE.

Si alguna disposición de esta Garantía Limitada es ilegal, inválida o inaplicable, tal disposición deberá considerarse divisible y no deberá afectar las disposiciones restantes. En caso de inconsistencia entre la versión en inglés y otras versiones de esta Garantía Limitada, la versión en inglés prevalecerá. Por más información sobre la garantía, escriba a warranty@SMSaudio.com.

CAMBIOS Y REEMBOLSOS

Dentro de los 15 días de la compra original del producto (Reclamo por cambio/reembolso), se podrá cambiar un producto nuevo por otro producto de SMS o se lo podrá devolver y obtener un reembolso, sujeto a los siguientes términos y condiciones.

Para obtener un cambio o reembolso, debe conseguir un Número de Devolución de Mercancía (NDM) y SMS debe recibir el producto con la nota de entrega original/código de barras y comprobante de la compra dentro del Período de cambio/reembolso. Los NDM son válidos por 10 días. Para obtener un NDM, contáctese con el Servicio de Atención al Cliente a warranty@SMSaudio.com.

Envíe el producto con la nota de entrega original, el comprobante de su compra y el NDM junto con una nota en donde indique si desea cambiar el producto (si es así, qué otro producto SMS quiere pedir) o si desea un reembolso a:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Warranty 1159 Logan Circle, NW Atlanta GA 30318.

Los gastos de envío generados en relación al cambio o devolución de mercadería nueva no son reembolsables. Usted es responsable de los gastos de envío y del riesgo de pérdida del o daño al producto durante el transporte, a y desde SMS.

Ante la recepción de un reclamo por cambio/reembolso durante el Período de cambio/ reembolso, SMS, en caso de un cambio, abonará el precio del producto cambiado (no incluye impuestos ni gastos de envío/ administración, seguro) hacia el pedido en línea de un producto SMS en existencia. En caso de un reembolso, SMS reembolsará el precio de compra del producto cambiado (no incluye impuestos ni gastos de envío/ administración/seguro) dentro de 30 días de la recepción del pedido de reembolso.

SMS Audio se reserva el derecho de rechazar un pedido de devolución o cambio cuando el estado del producto no sea como nuevo. Como nuevo significa el producto completo en la caja original con todo el equipamiento, el empaquetado, las garantías, los manuales y accesorios sin daños (incluido sin desgaste).

Los pedidos en línea de productos en existencia generalmente se despachan en el plazo de dos días después de la recepción del pedido, así que si desea cancelar un pedido después de haberlo hecho, debe ser dentro de las 24 horas. Escriba a warranty@SMSaudio.com con su número de pedido y se emitirá un reembolso. Tenga en cuenta que para los pedidos fuera de los EE. UU. puede haber gastos de envío adicionales de los cuales SMS Audio no es responsable.





REGISTER AT SMSAUDIO.COM

Additional language translation available at www.smsaudio.com/manuals

